

**PROVINZIALRAT VON LÜTTICH  
MITTEILUNG AN DIE BEVÖLKERUNG**

Der Provinzialrat tritt **Donnerstag 27. November 2014 um 15 Uhr im Provinzpalast**, Place Saint-Lambert, 18a in 4000 LÜTTICH zusammen.

**TAGESORDNUNG :**

Provinzialrat  
Vorsitz

**Öffentliche Sitzung**

1. Verlesung der Zusammenfassung des Protokolls der Sitzung vom 23. Oktober 2014.
2. Nachruf auf Herrn Pierre-Joseph ZURSTRASSEN, Ratsmitglied a.D.
3. Abänderung der Vertretung der Provinz im Verwaltungsrat der Lütticher interkommunalen Gesellschaft für Abfallentsorgung (INTRADEL): Ersetzung von Herrn Claude KLENKENBERG, Ratsmitglied  
**(Dokument 14-15/029) – Büro des Provinzialrats**
4. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Ausbildung – Anträge der VoG „Aux Sources“, „Rebonds“ und „Compas Format“ im Rahmen des Projekts *Espace Tremplin*  
**(Dokument 14-15/030) – 1. Kommission (Unterricht und Weiterbildung – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen und Kommunikation)**
5. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Unterrichtswesen - Antrag der VoG „Réussir à l'Ecole“  
**(Dokument 14-15/031) – 1. Kommission (Unterricht und Weiterbildung – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen und Kommunikation)**
6. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Unterrichtswesen - Antrag der VoG „Les Amis de Jean Boets“  
**(Dokument 14-15/032) – 1. Kommission (Unterricht und Weiterbildung – Gemeindeübergreifende Zusammenarbeit – Großveranstaltungen und Kommunikation)**
7. Provinzdienststellen: dreimonatige Mitteilung der Arbeiten im Rahmen des außerordentlichen Haushalts, die für weniger als 67.000 € ohne MwSt. vergeben werden.  
**(Dokument 14-15/033) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten – Außenbeziehungen)**
8. Verviers: Städtische Umstrukturierung – Verkaufsperspektive der Gebäudes, gelegen 40 Avenue Peltzer in Verviers  
**(Dokument 14-15/034) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten – Außenbeziehungen)**
9. Kaufmöglichkeit von drei Parzellen innerhalb eines Natura-2000-Gebiets in Vieuxville  
**(Dokument 14-15/035) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten – Außenbeziehungen)**

10. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Contrat de Rivière pour l'Amblève“ – kurz CRA – Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/036) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten – Außenbeziehungen)**
11. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Centre Verviétois de Promotion de la Santé“ – kurz CVPS – Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/037) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten – Außenbeziehungen)**
12. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Centre Liégeois de Promotion de la Santé“ – kurz CLPS – Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/038) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten – Außenbeziehungen)**
13. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Centré Médial Hélicopté“ – Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/039) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten – Außenbeziehungen)**
14. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Umwelt - Antrag der gemeinnützigen Stiftung „Fondation pour les Générations futures“  
**(Dokument 14-15/040) – 2. Kommission (Gesundheit und Umwelt – Arbeiten – Außenbeziehungen)**
15. Genehmigung einer besonderen Regelung für die Nutzung der Räumlichkeiten des Museums und Aufhebung der Bestimmungen in Bezug auf die Vermietung der Säle und des „MVW Business Club“, die in der Resolution vom 25. September 2008 über die Tarife des Museums des wallonischen Lebens erwähnt werden.  
**(Dokument 14-15/041) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
16. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Fédération du Tourisme de la Province de Liège“ – kurz FTPL - Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/042) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
17. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Maison du Tourisme du Pays de Liège“ - Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/043) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
18. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Hesbaye-Meuse-Condruz Tourisme“ – kurz HMCT - Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/044) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
19. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „MNEMA“ – Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/045) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
20. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „WALLONIE DESIGN“ – kurz WD - Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/046) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**

21. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Anträge von 21 verschiedenen VoG  
**(Dokument 14-15/047) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
22. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag der VoG „Art & Tça“  
**(Dokument 14-15/048) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
23. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Kultur – Antrag der VoG „Télévesdre“  
**(Dokument 14-15/049) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
24. Änderung eines Zuschusses im Bereich Kultur – VoG „Arsenic“  
**(Dokument 14-15/050) – 3. Kommission (Kultur – Tourismus – Europäische Strukturfonds)**
25. Tätigkeitsbericht 2013 der AG und anderen Gesellschaften mit Beteiligung der Provinz  
**(Dokument 14-15/051) – 4. Kommission (Soziales – Interkommunalen – Regionale Integrationszentren)**
26. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der Stiftung „TADAM pour la prise en charge médicale des troubles liés aux substances psycho-actives et pour le soutien de la recherche en matière de traitement assisté par diacétylmorphine“ – kurz TADAM - Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/052) – 4. Kommission (Soziales – Interkommunalen – Regionale Integrationszentren)**
27. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Centrale de Services à Domicile – Réseau Solidaris“ - kurz „CSD-Réseau Solidaris“ - Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/053) – 4. Kommission (Soziales – Interkommunalen – Regionale Integrationszentren)**
28. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Centre d’Etudes et de Documentation Sociales de la Province de Liège » - kurz „CEDS“ - Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/054) – 4. Kommission (Soziales – Interkommunalen – Regionale Integrationszentren)**
29. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Soziales – Anträge der anerkannten öffentlichen und privaten Einrichtungen im Bereich der Familienhilfe auf dem Gebiet der Provinz Lüttich  
**(Dokument 14-15/055) – 4. Kommission (Soziales – Interkommunalen – Regionale Integrationszentren)**
30. Zurverfügungstellung eines sanktionierende Beamten der Provinz für die Ahndung der Verstöße gegen die Bestimmungen im Bereich des kommunalen Wegenetzes an die Gemeinden Aubel, Baelen, Herve, Lierneux, Trois-Ponts und Wanze  
**(Dokument 14-15/056) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
31. Niederschlagung von ausstehenden Forderungen zugunsten Bibliothek und Mediathek der Chiroux  
**(Dokument 14-15/057) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
32. Niederschlagung von ausstehenden Forderungen zugunsten des Malvoz-Instituts und der provinziellen Station für landwirtschaftliche Analysen  
**(Dokument 14-15/058) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**

33. Niederschlagung von ausstehenden Forderungen zugunsten des provinziellen Sekundarinstituts von Huy und des provinziellen Ausbildungszentrums für Bedienstete im öffentlichen Dienst.  
**(Dokument 14-15/059) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
34. Niederschlagung von ausstehenden Steuerforderungen in Bezug auf Steuern auf Banken, Depots von Alteisen, Jagdscheine, gefährliche Betriebe und Schankstätten  
**(Dokument 14-15/060) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
35. Niederschlagung von ausstehenden Steuerforderungen in Bezug auf Steuern auf Schankstätten  
**(Dokument 14-15/061) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
36. Jährlicher Bewertungsbericht zum Verwaltungsvertrag zwischen der Provinz Lüttich und der VoG „Association des Provinces Wallonnes“ - kurz APW - Geschäftsjahr 2013/Vorschau 2014  
**(Dokument 14-15/062) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
37. Gewährung von Zuschüssen im Bereich Sport – Antrag der VoG „Liège Basket – Basket Club de Fléron“  
**(Dokument 14-15/063) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
38. Bezeichnung eines Sondereinnehmers für die Einnahmen an der polytechnischen Schule von Huy  
**(Dokument 14-15/064) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
39. Bezeichnung eines Sondereinnehmers für die Einnahmen ab dem 1. Januar 2015 an Fachkrankenhaus „L'Accueil“ und am psychiatrischen Pflegeheim „Le Hameau“  
**(Dokument 14-15/065) – 5. Kommission (Haushalt – Finanzen und Optimierung der Verwaltung – Sport – Landwirtschaft)**
40. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 23. Oktober 2014.

Der Präsident



Claude KLENKENBERG.